



alcatel 1

Pentru informații suplimentare despre utilizarea telefonului, accesați [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com) și descărcați manualul de utilizare complet. În plus, pe site, veți găsi și răspunsuri la întrebări frecvente, versiuni software noi prin Mobile Upgrade și multe altele.

## Observație:

Acesta este un manual de utilizare pentru dispozitivul Alcatel 1 5033X/5033D/5033Y.

## Ajutor

Consultați resursele de mai jos pentru a vedea mai multe întrebări frecvente și a obține mai multe informații despre software și servicii.

### Consultarea întrebărilor frecvente

Accesați

<http://www.alcatelmobile.com/global-en/support/topFaq.json>

### Actualizarea versiunii software a telefonului

Realizați o actualizare utilizând aplicația **Actualizări** de pe dispozitivul dvs. Pentru a descărca instrumentul de actualizare software pe computer, accesați

<http://www.alcatelmobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list>

### Obținerea numărului de serie sau a numărului IMEI

Puteți găsi numărul de serie sau identitatea internațională a echipamentului mobil (IMEI) pe ambalajul produsului. De asemenea, le puteți obține din telefon, din **Setări > Despre telefon > Stare**.

### Beneficierea unui serviciu în perioada de garanție

În primul rând, urmați indicațiile din acest ghid. Apoi, căutați informații privind liniile de asistență și centrele de service pe

<http://www.alcatelmobile.com/global-en/support/repairResult>

### Consultarea precizărilor legale

Pe telefon, accesați **Setări > Sistem > Despre telefon > Informații legale**.

### Utilizarea ONETOUCH Cloud

Accesați centrul pentru utilizatori, apoi atingeți opțiunea **Mai multe informații**. Pentru a viziona un tutorial online despre centrul pentru utilizatori (poate să nu fie disponibil în toate zonele), accesați

<http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index>.

### Utilizarea altor aplicații Alcatel

Accesați

<http://www.alcatelmobile.com/global-en/apps/appsList>

# Cuprins

<b>Siguranță și utilizare</b> .....	<b>6</b>
<b>Undele Radio</b> .....	<b>16</b>
<b>Licențe</b> .....	<b>23</b>
<b>Informații generale</b> .....	<b>25</b>
<b>1 Telefonul dvs. mobil</b> .....	<b>30</b>
1.1 Taste și conectori.....	30
1.2 Noțiuni introductive.....	33
1.3 Ecranul principal.....	36
<b>2 Introducerea textului</b> .....	<b>46</b>
2.1 Prin tastatura virtuală .....	46
2.2 Modificare text.....	48
<b>3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă</b> .....	<b>49</b>
3.1 Apelarea .....	49
3.2 Jurnal apeluri .....	56
3.3 Agendă .....	57
<b>4 Mesagerie</b> .....	<b>64</b>
4.1 Crearea unui mesaj nou .....	64
4.2 Gestionarea mesajelor .....	66
<b>5 Calendar, Ceas și Calculator</b> .....	<b>67</b>
5.1 Calendar.....	67
5.2 Ceas .....	69

5.3	Calculator.....	72
<b>6</b>	<b>Conectare.....</b>	<b>73</b>
6.1	Conectarea la internet.....	73
6.2	Conectarea la un dispozitiv Bluetooth.....	76
6.3	Conectarea la un computer prin USB.....	78
6.4	Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.....	78
6.5	Conectarea la rețelele private virtuale.....	80
<b>7</b>	<b>Aplicații multimedia.....</b>	<b>82</b>
7.1	Aparat foto.....	82
7.2	Galerie.....	86
<b>8</b>	<b>Altele.....</b>	<b>91</b>
8.1	Centrul de asistență.....	91
8.2	Alte aplicații.....	91
<b>9</b>	<b>Aplicațiile Google.....</b>	<b>92</b>
9.1	Chrome.....	92
9.2	Gmail.....	93
9.3	Maps Go.....	93
9.4	YouTube.....	93
9.5	Magazin Play.....	94
9.6	Muzică Play.....	94
<b>10</b>	<b>Setări.....</b>	<b>95</b>
10.1	Rețea și conexiune.....	95
10.2	Afișaj.....	97

10.3	Securitate și locație.....	98
10.4	Bateria.....	98
10.5	Smart Manager.....	98
10.6	Funcții avansate.....	98
10.7	Mediul de stocare.....	98
10.8	Aplicații și notificări.....	99
10.9	Sunet.....	99
10.10	Utilizatori și conturi.....	99
10.11	Google.....	100
10.12	Accesibilitate.....	100
10.13	Sistem.....	100
<b>11</b>	<b>Folosiți la maximum telefonul dvs.....</b>	<b>103</b>
11.1	Actualizare folosind funcția FOTA.....	103
<b>12</b>	<b>Accesorii.....</b>	<b>104</b>
<b>13</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>105</b>
<b>14</b>	<b>Depanarea.....</b>	<b>108</b>
<b>15</b>	<b>Specificații.....</b>	<b>118</b>



www.sar-tick.com  
alcatel

Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi găsite în secțiunea **Undele radio**.

Când țineți produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat precum un toc sau mențineți-l la o distanță de 5 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvență radio. Rețineți faptul că produsul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.



### PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele deteriorării a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți telefonul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

## Siguranță și utilizare.....

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Fabricantul nu-și asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

### • SIGURANȚA TRAFICULUI:

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar când se utilizează un set pentru mâini-libere (kit auto, căști etc.), conducătorii sunt rugați să se abțină de la utilizarea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.

Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.

Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri. Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:

- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschidere a airbag-ului,

- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

### ● **CONDIȚII DE UTILIZARE:**

Este recomandat să închideți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.

Închideți telefonul înainte de imbarcarea într-o aeronavă.

Închideți telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice, sau echipamente care utilizează frecvențe radio.

Închideți telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice, sau în orice zone cu atmosferă potențial explozivă.

Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.

Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți receptorul departe de ureche când îl utilizați în modul "mâini-libere" deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Când înlocuiți capacul vă rugăm să țineți seama de faptul că telefonul conține substanțe care pot provoca reacții alergice.

Dacă telefonul este un dispozitiv format dintr-un singur corp, capacul din spate și bateria nu sunt detașabile. Garanția nu mai este valabilă în cazul în care dezamblați telefonul. Dezamblarea telefonului poate duce la deteriorarea bateriei și poate cauza scurgerea de substanțe care ar putea genera reacții alergice.

Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc). Domeniul de temperatură recomandat de fabricant este de la -10°C până la +40°C.

La peste 40°C lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.

Numerele de apel de urgență pot să nu fie accesibile în toate rețelele celulare. Niciodată nu trebuie să vă bazați pe telefonul dvs. pentru apelurile de urgență.

Nu deschideți, demontați sau încercați să reparați singur telefonul mobil.

Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiiți telefonul mobil.

Nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart, pentru a evita orice risc de rănire.

Nu îl vopsiți.

Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii care sunt recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale și care sunt compatibile cu modelul telefonului dvs. mobil. TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.

Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate în telefonul dvs.

Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii, sau dacă aveți asemenea antecedente în familie, vă rugăm să consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activarea luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să consulte un doctor dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii, zbateri ale ochilor sau mușchilor, pierderea conștienței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea apariției acestor simptome, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn.
- Luați o pauză de minim 15 minute la fiecare oră.
- Jucați-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse.
- Jucați la cea mai mare distanță posibilă față de ecran.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obosesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou.

- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urmați instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian sau alte tulburări musculare sau osoase.

Contactați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului pentru a afla dacă funcționarea telefonului poate cauza interferențe cu dispozitivul medical pe care-l utilizați.

În locuri cu atmosfere potențial explozive, urmați toate semnele care îndeamnă la oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul sau alte echipamente radio. Printre zonele cu atmosfere potențial explozive se numără stațiile de alimentare, zonele de sub punțile ambarcațiunilor, unitățile de transfer sau depozitare de carburant sau substanțe chimice, zonele în care în aer se găsesc substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf pulberi metalice.

Opriti telefonul mobil sau dispozitivul wireless când vă aflați într-o zonă în care se efectuează explozii sau în zone în care se cere oprirea stațiilor de emisie-recepție sau a dispozitivelor electronice pentru a se evita interferențele cu operațiunile de explozie.



## PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

### • INTIMITATE:

Vă rugăm să țineți seama că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le multiplicați și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure dacă trebuie obținută o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidentiale sau de a face fotografii altei persoane; fabricantul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

## ● BATERIA:

Pentru a respecta regulamentul privind transportul aerian, bateria produsului dvs. nu este încărcată. Încărcați-o întâi.

### În cazul unui dispozitiv format din mai multe piese:

Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți bateria (din cauza riscului de gaze toxice sau arsuri);
- nu înțepați, nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria;
- nu ardeți și nu aruncați o baterie uzată în gunoieri menajeri și nu o păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală. Folosiți bateria numai în scopul pentru care a fost proiectată. Nu folosiți niciodată baterii uzate sau care nu sunt recomandate de către TCL Communication Ltd. și/sau filialele sale.

### În cazul unui dispozitiv format din mai multe piese, cu baterie neamovibilă:

Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să scoateți, să înlocuiți sau să deschideți bateria;
- nu înțepați, nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria;

- nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).

Telefonul și bateria trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală.

### În cazul dispozitivelor formate dintr-un singur corp:

Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți capacul din spate;
- nu încercați să scoateți, să înlocuiți sau să deschideți bateria;
- nu perforați capacul din spate al telefonului dumneavoastră;
- nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).

Telefonul și bateria, ca dispozitiv format dintr-un singur corp, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile la nivel local.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor, cu containere speciale pentru acest tip de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

#### **În țările Uniunii Europene:**

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

#### **În afara jurisdicției Uniunii Europene:**

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

**ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.**

#### **• ÎNCĂRCĂTOARELE:**

Încărcătoarele alimentate de la rețea vor funcționa în domeniul de temperatură între: 0°C și 40°C.

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, un încărcător achiziționat într-o jurisdicție poate să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

## **Undele Radio .....**

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 2014/53/EU (RED) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie scoase pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

**ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.**

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. El este conceput să nu depășească limitele de expunere la undele radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

5033X

<b>Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.</b>		
<b>SAR la nivelul capului</b>	UMTS 900 + WLAN 2.4G	0.77 W/kg
<b>SAR la nivelul corpului</b>	LTE Band 1 + WLAN 2.4G	1.63 W/kg

5033D

<b>Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.</b>		
<b>SAR la nivelul capului</b>	LTE Band 20 + WLAN 2.4G	0.91 W/kg
<b>SAR la nivelul corpului</b>	LTE Band 1 + WLAN 2.4G	1.63 W/kg

<b>Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.</b>		
<b>SAR la nivelul capului</b>	UMTS 900 + WLAN 2.4G	1.05 W/kg
<b>SAR la nivelul corpului</b>	LTE Band 1 + WLAN 2.4G	1.74 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, în general, cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când, pentru un anumit apel nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR.

Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 5 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp. În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

O serie de organizații, printre care Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Guvernamentală pentru Alimente și Medicamente din America (FDA) au declarat că dacă unele persoane sunt îngrijorate și doresc să reducă nivelul de expunere la radiații, se recomandă să utilizeze dispozitive de tip mâini-libere pentru a ține telefonul la distanță de cap și corp în cursul convorbirilor, sau să reducă durata de timp petrecută vorbind la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com).

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa:

<http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționarea optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe dispozitivul va fi compatibil cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 5 mm față de corp.

Vă atragem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Dvs. aveți responsabilitatea de a vă proteja datele personale, de a nu le partaja cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terță parte conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva dispozitivul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de

- (i) posibilitățile tehnice disponibile,
- (ii) costurile legate de implementarea măsurilor,
- (iii) riscurile implicate de procesarea datelor personale și
- (iv) sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

## Licențe.....



Logoul microSD este o marcă comercială.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

Număr de identificare declarație Bluetooth pentru **Alcatel 5033X/5033D/5033Y:**  
D038401



Logoul Wi-Fi este o marcă de certificare din partea Wi-Fi Alliance.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările europene.

Acest dispozitiv poate fi utilizat fără restricții în orice stat membru UE.

Google, logoul Google, Android, logoul Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Magazin Google Play, Google Latitude™ și Hangouts™ sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Robotul Android este reprodus sau modificat din creația realizată și distribuită de către Google și utilizat în conformitate cu termenii descriși în Creative Commons 3.0 - Licență de Atribuire (textul se va afișa dacă atingeți **Informații legale Google în Setări > Despre telefon > Precizări legale**)<sup>(1)</sup>.

Ați cumpărat un produs care folosește programele open source (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și initrd în cod mașină și alte programe open source licențiate sub licența GNU General Public Licence și Apache Licence.

La cerere, vă vom furniza copii complete ale codurilor sursă corespunzătoare pe o perioadă de 3 ani de la distribuirea produsului de către TCL Communication Ltd.

Puteți descărca codurile sursă de la adresa <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Obținerea codurilor sursă de pe internet este gratuită.

Prin prezenta, dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la UE/SEE/Elveția.

<sup>(1)</sup> Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de țară.

Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE/SEE/Elveția, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv toate despăgubirile legate de încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

## Informații generale .....

- **Adresă de internet:** [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)
- **Linie de asistență:** consultați broșura „SERVICII” pe care ați primit-o împreună cu telefonul sau accesați site-ul nostru.
- **Producător:** TCL Communication Ltd.
- **Adresă:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Cale de etichetare electronică:** atingeți **Setări** > **Regulament și siguranță** sau tastați \*#07# pentru a afla mai multe informații despre etichetare <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Depinde de țară.

Pe site-ul nostru veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente - în limba engleză și alte limbi, în funcție de disponibilitatea serverului nostru). De asemenea, pentru orice eventuală întrebare ne puteți contacta prin e-mail.

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM 850/900: 33 dBm

GSM 1.800/1.900: 30 dBm

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): 24 dBm

LTE 1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800): 23 dBm

Bluetooth: < 20 dBm

802.11 b/g/n: bandă de 2,4 GHz < 20 dBm

NFC 13,56 MHz: < 25 dBuA/m pe 10 m <sup>(1)</sup>

### • Informații de reglementare

Prin prezenta, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio **Alcatel 5033X/5033D/5033Y** este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

<sup>(1)</sup> Numai pentru 5033Y.

- **Informații suplimentare**

Prezentarea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în modul în care a fost prevăzut, poate fi găsită în textul integral al declarației de conformitate UE la următoarea adresă de internet: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

- **Protecție împotriva furtului** <sup>(1)</sup>

Telefonul dvs. este identificat de un IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței \*#06# și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil, împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

- **Declinarea responsabilității**

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

Compania TCL Communication Ltd. nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există,

<sup>(1)</sup> Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

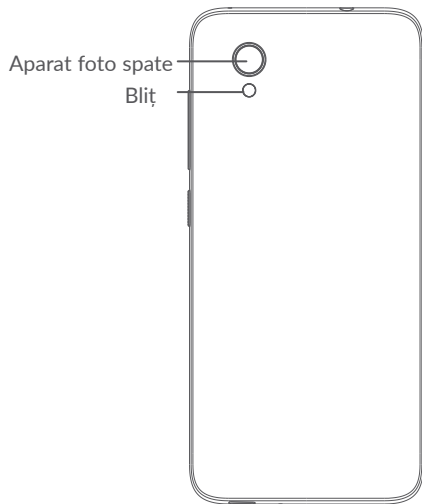
și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea fiind purtată exclusiv de operator. Acest receptor poate conține materiale, inclusiv aplicații și software în formă executabilă sau cu cod sursă, furnizat de terți pentru includerea în acest receptor („materiale furnizate de terți”). Toate materialele furnizate de terți din acest telefon sunt furnizate „ca atare”, fără niciun fel de garanție, expresă sau implicită. Cumpărătorul înțelege că TCL Communication Ltd. respectă toate obligațiile legate de calitate care îi revin în calitate de producător de dispozitive mobile și receptoare, respectând drepturile de proprietate intelectuală. TCL Communication Ltd. nu va fi responsabilă pentru incapacitatea sau defecțiunile materialelor furnizate de terți în funcționarea pe acest telefon sau în interacțiunea cu orice alt dispozitiv. În limita maximă permisă de lege, TCL Communication Ltd. nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele, cererile, procesele sau acțiunile și în mod particular - dar fără a se limita la - acțiunile juridice civile, sub orice teorie privind răspunderea, care ar putea apărea din utilizarea, prin orice mijloc, sau încercarea de utilizare a acestor materiale furnizate de terți. În plus, aceste materiale furnizate de terți, oferite în mod gratuit de TCL Communication Ltd. pot să facă în viitor obiectul unor actualizări plătite; TCL Communication Ltd. nu își asumă răspunderea cu privire la aceste costuri suplimentare, care vor reveni exclusiv cumpărătorului.

Compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă pentru indisponibilitatea niciunei aplicații, deoarece disponibilitatea acestora depinde de țară și de operatorul din zona în care se află cumpărătorul. TCL Communication Ltd. își rezervă dreptul ca, în orice moment, să introducă sau să elimine materiale furnizate de terți în sau din telefoanele sale fără nicio notificare prealabilă; compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă de către client pentru nicio consecință a unei astfel de eliminări.

# 1 Telefonul dvs. mobil .....

## 1.1 Taste și conectori





### Butonul Înapoi

- Atingeți pentru a reveni la ecranul anterior sau pentru a închide o casetă de dialog, un meniu de opțiuni, panoul de notificări etc.

### Butonul Acasă

- Din orice aplicație sau ecran, atingeți această tastă pentru a reveni la ecranul principal.
- Atingeți lung pentru a deschide Google Now. Puteți obține ajutor, cum ar fi indicații de orientare și informații privind restaurantele pe baza conținutului detectat pe ecran.



### Butonul Aplicații recente

- Atingeți pentru a deschide o afișare tip carte de vizită a aplicațiilor pe care le-ați utilizat recent.



### Tasta Pornire/oprire

- Apăsați: blocați ecranul/activați ecranul.
- Apăsați lung: afișați meniul pop-up din care puteți selecta opțiunile **Repornire/Oprire/Mod avion**.
- Apăsați lung **tasta Pornire/oprire** și **tasta Volum jos** pentru a realiza o captură de ecran.
- Apăsați lung **tasta Pornire/oprire** timp de cel puțin 10 secunde pentru a forța repornirea.



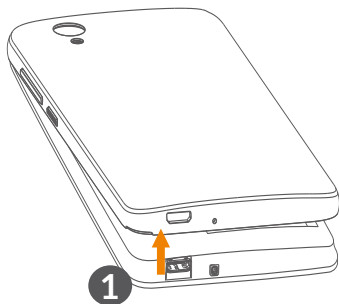
### Taste de volum

- În modul de apelare, reglează volumul apelului.
- În modul Muzică/Video/Trimitere în flux, reglează volumul aplicațiilor multimedia.
- În modul general, reglează volumul soneriei.
- Dezactivează soneria în cazul unui apel primit.
- În modul de previzualizare al aparatului foto, apăsați **tasta Volum sus** sau **Volum jos** pentru a face o fotografie sau apăsați lung pentru a realiza o fotografie în rafală.

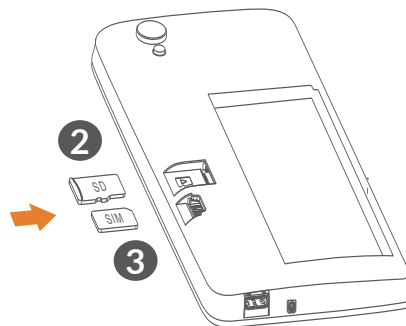
## 1.2 Noțiuni introductive

### 1.2.1 Configurarea

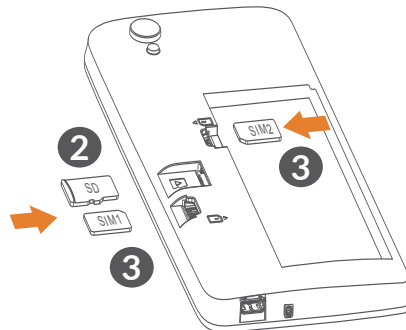
- 1 Instalarea și scoaterea capacului din spate.
- 2 Introducerea și scoaterea cartei microSD.
- 3 Introducerea și scoaterea cartei SIM.



5033X/5033Y



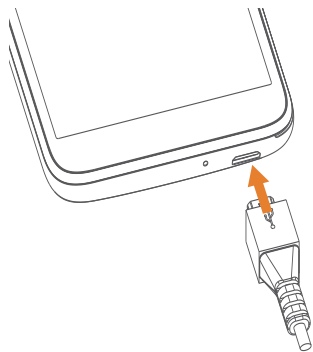
5033D





Telefonul dvs. acceptă numai cartele nano-SIM. Nu încercați să introduceți alte tipuri de cartele SIM, cum ar fi mini sau micro, pentru că este posibil să deteriorați telefonul.

### Încărcarea bateriei



Vă recomandăm să încărcați complet bateria (🔋). Starea de încărcare a bateriei este indicată de un procentaj afișat pe ecran. Procentajul crește pe măsură ce telefonul se încarcă.



Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți funcțiile Wi-Fi, GPS și Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți durata de iluminare a fundalului etc.

### 1.2.2 Pornirea telefonului

Mențineți apăsată tasta **Pornire/oprire** până când telefonul pornește, deblocați telefonul (Glisare, PIN, parolă sau model) dacă este necesar, apoi confirmați. Se va afișa ecranul principal.

Dacă nu știți codul PIN sau l-ați uitat, contactați operatorul de rețea. Vă recomandăm să vă notați codul PIN și să-l păstrați în siguranță.

### 1.2.3 Oprirea telefonului

Apăsați lung tasta **Pornire/oprire** până când apar opțiunile, apoi selectați opțiunea de **Oprire**.

## 1.3 Ecranul principal

Puteți aduce toate elementele (aplicații, comenzi rapide, dosare și widget-uri) care vă plac și pe care le utilizați cel mai frecvent în ecranul principal, pentru a avea acces rapid la ele. Atingeți butonul **Acasă** pentru a comuta pe ecranul principal.



#### 1 Bara de stare

- Indicatori stare/notificare
- Atingeți și trageți în jos pentru a deschide panoul de notificări.

#### 4 Bara de căutare Google


- Atingeți 2 pentru a accesa ecranul de căutare text.
- Atingeți 3 pentru a accesa ecranul de căutare voce.

#### 5 Aplicații din bara cu favorite

- Accesați aplicația.
- Atingeți lung pentru a muta sau șterge aplicații.

#### 6 Accesați panoul cu aplicații.

#### Ecran reversibil

Telefonul dvs. acceptă funcția de ecran reversibil. Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide panoul cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Afișaj** > **Rotire automată ecran**, pentru a activa funcția.

#### 1.3.1 Utilizarea ecranului tactil

##### Atingere



Pentru a accesa o aplicație, atingeți-o cu degetul.

##### Apăsare lungă



Pentru a accesa opțiunile disponibile pentru un element, atingeți lung elementul respectiv. De exemplu, selectați un contact din Agendă și atingeți-l lung, iar pe ecran va apărea o listă de opțiuni.

##### Tragere



Atingeți lung un element și trageți-l într-un alt loc.

## Glisare



Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web. Puteți glisa ecranul și pe orizontală.

## Tragere rapidă



Similară cu glisarea, tragerea rapidă este o mișcare mai fină și mai rapidă.

## Ciupire/Întindere



Așezați două degete pe ecran și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora un element de pe ecran.

Telefonul acceptă și funcția de micșorare/mărire cu un deget în **Aparatul foto** și **Galerie**. Atingeți de două ori ecranul pentru a micșora/mări imaginea.

## Rotire



Modificarea automată a orientării ecranului din portret în vedere întorcând telefonul pentru o mai bună vizualizare a ecranului.

## 1.3.2 Bara de stare

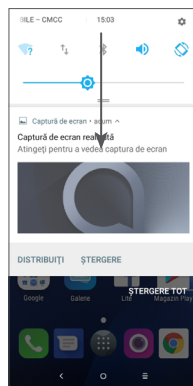
Din bara de stare, puteți vizualiza atât starea telefonului (în dreapta) cât și informațiile de notificare (în stânga).

Trageți în jos bara de stare pentru a afișa notificările și trageți din nou pentru a accesa panoul de setări rapide.

Atingeți și trageți în sus pentru a-l închide. Când există notificări, le puteți atinge pentru a le accesa.

### Panou de notificări

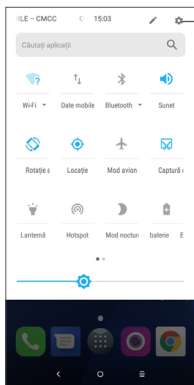
Când există notificări, atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și a citi informații mai detaliate.



Ștergeți toate notificările (notificările în curs vor rămâne)

## Panoul de setări rapide

Atingeți și trageți în jos panoul de notificări pentru a deschide Panoul de setări rapide. Puteți să activați sau să dezactivați funcții sau să schimbați moduri prin atingerea pictogramelor.




Accesați meniul de **Setări**, pentru a afișa lista completă de setări.

### 1.3.3 Blocarea și deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul și confidențialitatea datelor dvs., puteți bloca telefonul cu un model, un cod PIN, o parolă, o amprentă digitală etc.

#### Crearea unui model de deblocare a ecranului

- Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide panoul cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Securitate și locație** > **Blocare ecran**.

- Seteați-vă propriul model.

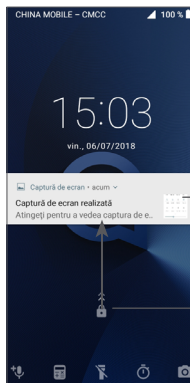
#### Blocarea ecranului telefonului

Apăsăți o dată tasta **Pornire/oprire**, pentru a bloca ecranul.

#### Deblocarea ecranului telefonului

Pentru a debloca ecranul, apăsați o dată tasta **Pornire/oprire** pentru iluminarea ecranului, desenați prin glisare modelul de deblocare creat, introduceți codul PIN sau parola, atingeți senzorul de amprentă digitală etc.

Dacă ați ales opțiunea **Glisare** pentru deblocarea ecranului, puteți apăsa tasta **Pornire/oprire** pentru a aprinde ecranul, apoi glisați în sus pentru a debloca ecranul.



Atingeți de două ori pentru a accesa ecranul cu detaliile.

Glisați în sus pentru a debloca ecranul.

### 1.3.4 Personalizarea ecranului principal

#### Adăugare

Atingeți lung un dosar, o aplicație sau un widget și trageți elementul în ecranul principal dorit.

#### Repoziționare

Apăsați lung un element și trageți-l în poziția dorită, apoi eliberați-l. Puteți muta elemente atât în ecranul principal, cât și în bara Favorite. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-un alt ecran principal.

#### Eliminare

Apăsați lung un element și trageți-l deasupra pictogramei **Eliminare**, apoi eliberați-l.

#### Crearea dosarelor

Pentru îmbunătățirea organizării comenzilor rapide sau aplicațiilor din ecranul principal și bara Favorite, le puteți adăuga la un dosar prin așezarea lor unul peste celălalt. Pentru redenumirea unui dosar, deschideți-l și atingeți bara de titlu a acestuia pentru a introduce noul nume.

### Personalizarea imaginii de fundal

Atingeți lung o zonă goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **IMAGINI DE FUNDAL** pentru a personaliza imaginea de fundal.

### 1.3.5 Widget-uri și aplicații utilizate recent

#### Afișarea widget-urilor

Atingeți lung zona goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **WIDGET-URI** pentru a afișa toate widget-urile.

Atingeți widget-ul selectat și glisați-l pentru a-l muta în ecranul preferat.

#### Consultarea aplicațiilor utilizate recent

Pentru a vedea aplicațiile utilizate recent, atingeți butonul **Aplicații recente**. Atingeți o pictogramă din fereastră pentru a deschide aplicația.



Atingeți o miniatură și glisați-o spre stânga/dreapta sau atingeți **X** pentru a închide o aplicație.


Atingeți  din partea de jos a ecranului pentru a închide toate aplicațiile care rulează.

### 1.3.6 Reglarea volumului

#### Utilizarea tastei de volum

Atingeți tasta **Volum**, pentru a regla volumul. Pentru activarea modului vibrații, apăsați tasta **Volum jos** până când telefonul vibrează.

#### Utilizarea meniului cu setări

Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide panoul cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Sunet**, pentru a seta volumul materialelor media, soneriilor, alarmelor etc.

## 2 Introducerea textului .....

### 2.1 Prin tastatura virtuală

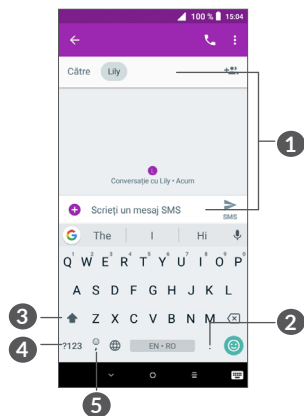
#### Setări tastatură virtuală

Accesați **Setări** > **Sistem** > **Limbă și introducere** > **Tastatură virtuală**, atingeți tastatura pe care doriți să o setați și vor fi disponibile mai multe setări.

#### Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. Puteți să reglați această opțiune prin modificarea setărilor (atingeți **Setări** > **Afișaj** > **Rotire automată ecran**).

## 2.1.1 Gboard



- 1 Introduceți text sau numere.
- 2 Atingeți lung pentru a selecta simboluri.
- 3 Comutați între modurile „abc/Abc”; apăsați lung pentru a comuta la modul „abc/ABC”.
- 4 Comutați la tastatura cu simboluri și tastatura numerică.
- 5 Atingeți lung pentru a afișa opțiunile de introducere a textului.

## 2.2 Modificare text

Puteți modifica textele pe care le-ați introdus.

- Apăsați lung sau atingeți de două ori partea de text pe care doriți să o modificați.
- Trageți tabulatoarele pentru a modifica textele selectate.
- Vor apărea opțiunile următoare: **DECUPARE**, **COPIERE**, **PARTAJARE** și **SELECTARE TOT**.


De asemenea, puteți introduce texte noi dacă doriți.

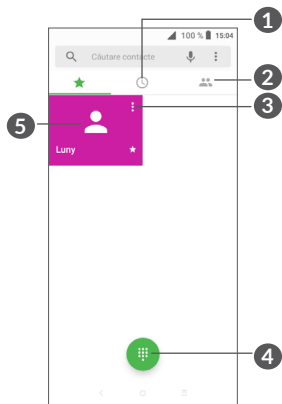
- Atingeți zona în care doriți să tastați sau apăsați lung pe o zonă liberă; cursorul va pâlpâi și va apărea fila. Trageți tabulatorul pentru mutarea cursorului.
- Dacă ați decupat sau copiat vreun text, atingeți tabulatorul pentru a afișa opțiunea **LIPIRE** care vă permite să lipiți orice text copiat anterior.

# 3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă .....

## 3.1 Apelarea.....

### 3.1.1 Efectuarea unui apel

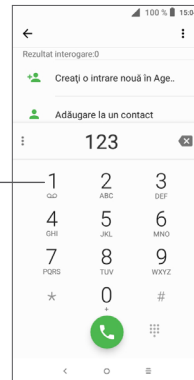
Pentru a efectua un apel, atingeți  în bara Favorite.







- 1 Jurnal apeluri
- 2 Agendă


- 3 Afișați informațiile detaliate privind contactul. De asemenea, puteți să modificați, să ștergeți și să partajați contactul sau să trimiteți un mesaj către acesta.
- 4 Afișați tastatura
- 5 Apelați numărul previzualizat.

Apăsați lung pentru a accesa mesageria vocală.





Introduceți numărul dorit de la tastatură și atingeți  pentru a efectua apelul sau selectați un contact din **AGENDĂ** sau **JURNALUL APELURI** prin glisarea sau atingerea fișelor, apoi atingeți  pentru a efectua apelul.

Numărul introdus poate fi salvat în **Agendă** prin atingerea pictogramei **Creare contact nou**  sau a pictogramei **Adăugare la un contact** .


Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte atingând .

Pentru a încheia o convorbire, atingeți tasta .

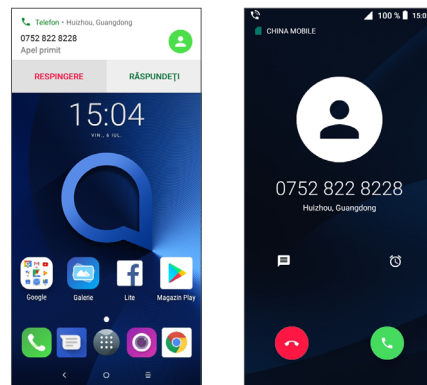
### Apel internațional

Pentru a efectua un apel internațional, atingeți lung tasta  pentru a introduce caracterul „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon complet și atingeți pictograma .

### Apel de urgență





Dacă telefonul dvs. se află în aria de acoperire, formați numărul de urgență și atingeți , pentru a efectua un apel de urgență. Acest serviciu funcționează chiar și fără o cartelă SIM și fără a tasta codul PIN.

## 3.1.2 Preluarea sau respingerea unui apel



Când primiți un apel, în partea de sus a ecranului va apărea o fereastră privind apelul. Atingeți opțiunea **RESPINGERE** pentru a respinge un apel sau opțiunea **PRELUARE** pentru a-l prelua. Atingeți fereastra de apel pentru a accesa ecranul de apel al aplicației Telefon.


În ecranul privind apelul din aplicația Telefon:

- atingeți  pentru a prelua apelul;
- atingeți  pentru a respinge apelul;
- atingeți  pentru a respinge apelul și a trimite un mesaj setat în prealabil;
- atingeți  pentru a seta un memento de reapelare.

### 3.1.3 Apelarea mesageriei vocale

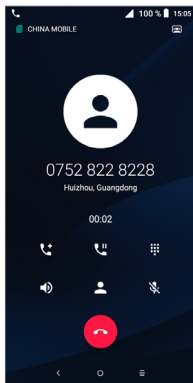
Mesageria vocală este oferită de rețeaua dvs., pentru a nu pierde apelurile. Aceasta funcționează ca un robot telefonic pe care îl puteți consulta în orice moment.

Pentru a accesa mesageria vocală, apăsați lung 1.


Dacă primiți un mesaj vocal,  apare în bara de stare. Deschideți panoul de notificări și atingeți **Mesaj vocal nou**.


### 3.1.4 În timpul unui apel

Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați tasta **Volum**.





 Încheiați apelul în curs.

 Atingeți o dată pentru a activa difuzorul în timpul apelului în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a dezactiva difuzorul.


 Atingeți o dată pentru a opri sunetul apelului în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a anula modul silențios.

 Afișați tastatura de formare a numărului.

 Atingeți o dată pentru a pune în așteptare apelul în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a recupera apelul.

 Atingeți pentru a adăuga un alt apel.

 Atingeți pentru a deschide opțiunile privind **Agenda**.

 Pentru a evita acționarea accidentală a ecranului tactil în timpul apelului, ecranul se va bloca automat când utilizatorul va apropia telefonul de ureche și se va debloca atunci când telefonul va fi îndepărtat.

### 3.1.5 Gestionarea mai multor apeluri





Cu acest telefon, puteți gestiona mai multe apeluri în același timp.

## Trecerea de la un apel la altul

Când acceptați două apeluri, atingeți numele sau numărul contactului pentru a comuta între cele două linii. Apelul în curs este pus în așteptare și puteți conecta celălalt apel.

### Apelurile de conferință <sup>(1)</sup>

Puteți configura un apel de conferință în modul prezentat în continuare.


- Efectuați un apel către primul participant la apelul de conferință.
- Atingeți , pentru a adăuga un alt apel.
- Introduceți numărul de telefon al persoanei pe care doriți să o adăugați la conferință și atingeți . De asemenea, puteți adăuga participanți din **Jurnal apeluri** sau **Agendă**.
- Atingeți  pentru a începe conferința.
- Atingeți  pentru terminarea apelului de conferință și deconectarea tuturor participanților.


### 3.1.6 Setări apeluri

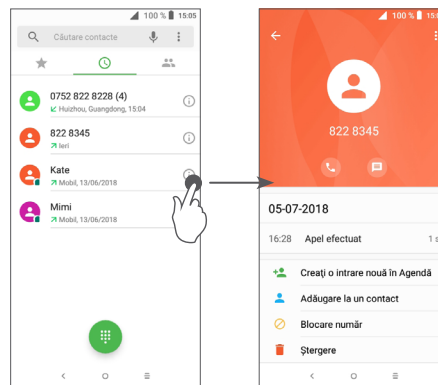
Atingeți  din ecranul de **Apelare**, apoi atingeți **Setări** pentru a seta numărul de telefon și contactele.

<sup>(1)</sup> În funcție de operatorul rețelei dvs.

## 3.2 Jurnal apeluri

Puteți accesa jurnalul de apeluri atingând  din ecranul de **Apelare**, pentru a afișa apelurile pierdute, apelurile efectuate și apelurile permise.

Atingeți  pentru a vedea informațiile sau alte operațiuni. Puteți efectua un apel nou, puteți trimite un mesaj SMS la persoana de contact sau la numărul dorit și puteți vedea informații detaliate despre apel ori puteți șterge apelul.




Atingeți  pentru **Ștergerea întregului conținut**.

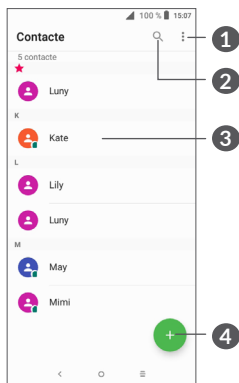
### 3.3 Agendă.....

Opțiunea „Contacte” vă permite accesul rapid și ușor la persoana pe care doriți să o contactați.


Puteți afișa și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.

#### 3.3.1 Consultarea agendei


Pentru a afișa contactele dvs., atingeți  din sertarul de aplicații.



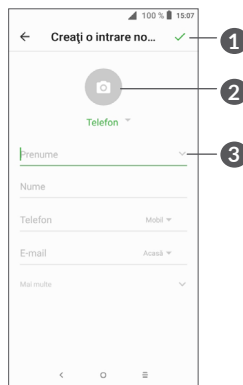
- 1 Afișați meniul de opțiuni pentru lista de contacte.
- 2 Atingeți pentru a căuta contacte.

- 3 Deschideți panoul Contact rapid  
Apăsați lung pentru a selecta contactul(contactele) de șters
- 4 Adăugați un contact nou  
 Contactul pe care l-ați șters va fi șters și din alte aplicații de pe telefon sau de pe web la următoarea sincronizare a telefonului.

#### 3.3.2 Adăugarea unui contact

Atingeți  din lista de contacte, pentru a crea un contact nou.

Trebuie să introduceți numele contactului și alte informații de contact. Derulând ecranul în sus și în jos, vă puteți deplasa de la un câmp la altul.



- 1 Când ați terminat, atingeți pictograma pentru salvare.
- 2 Selectați o imagine sau realizați o fotografie pentru contact.
- 3 Atingeți pentru a afișa etichetele disponibile.

### Adăugarea/eliminarea din Favorite <sup>(1)</sup>

Pentru a adăuga un contact la favorite, puteți atinge un contact pentru afișarea detaliilor, apoi atingeți ☆, pentru adăugarea contactului la favorite.

Pentru a elimina un contact din favorite, atingeți steaua ★ din ecranul cu detaliile contactului.

### 3.3.3 Modificarea contactelor dvs.

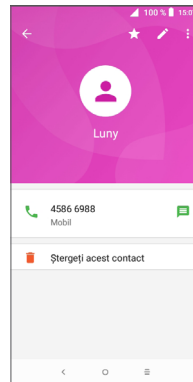
Pentru a modifica datele unui contact, atingeți ✎ în ecranul cu detaliile contactului.

Când ați terminat, atingeți ✓ pentru a salva.

<sup>(1)</sup> Numai contactele din telefon și cont pot fi adăugate la Favorite.

### 3.3.4 Utilizați opțiunea Contact rapid pentru Android


Atingeți un contact pentru a accesa opțiunea Contact rapid pentru Android. Puteți atinge apoi 📞 sau numărul pentru a efectua un apel. Pentru a trimite un mesaj, atingeți 💬.





Pictogramele disponibile pe panoul Contact rapid depind de informațiile pe care le aveți pentru contactul respectiv și de aplicațiile și conturile de pe telefonul dvs.

### 3.3.5 Importarea, exportarea și partajarea contactelor


Puteți importa sau exporta contacte între telefon, cartela SIM și memoria telefonului.


Din ecranul Agendă, atingeți  pentru a accesa meniul de opțiuni. Atingeți **Setări** > **Importare/Exportare**, apoi selectați opțiunea dorită pentru a importa/exporta contacte din/în conturile dvs., de pe / pe cartela SIM, din/în telefon, din/în memoria internă, de pe / pe cartela microSD etc.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, Gmail etc.

Atingeți contactul pe care doriți să-l partajați, atingeți  și **Partajare** din ecranul cu detaliile contactului. Selectați numărul pe care doriți să îl partajați, atingeți , apoi selectați aplicația cu care doriți să efectuați această acțiune.



### 3.3.6 Afișarea contactelor

Puteți configura lista de contacte pe care doriți să le afișați pentru fiecare cont, în Lista de contacte. Atingeți  și **Contacte de afișat** din ecranul listei de contacte, apoi puteți alege contactele pe care doriți să le afișați.



Atingeți  și apoi **Setări** > **Opțiuni de afișare** pentru a sorta lista în funcție de **Prenume** sau **Nume de familie**, precum și pentru a afișa numele contactelor cu **Prenumele în față** sau **Numele de familie în față**.

### 3.3.7 Îmbinarea/Separarea contactelor

Pentru a evita dublurile, puteți adăuga orice informație de contact nouă la contactele deja existente, printr-o singură acțiune.

Atingeți contactul la care doriți să adăugați informații, atingeți  pentru a accesa ecranul de modificare a contactului. Atingeți  din nou, apoi atingeți opțiunea **Îmbinare**.

În acest moment vi se cere să selectați contactul ale cărui informații doriți să le îmbinați cu primul contact. Informațiile de la al doilea contact sunt adăugate la primul, iar al doilea contact nu va mai fi afișat în lista de contacte.

Pentru separarea informațiilor despre contact, atingeți contactul ale cărui informații doriți să le separați, atingeți  pentru a accesa ecranul pentru modificarea contactului, atingeți  din nou; apoi atingeți **Afișare contacte îmbinate**; atingeți **SEPARARE** pentru a confirma.

### 3.3.8 Sincronizarea contactelor din mai multe conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.

Pentru a adăuga un cont, atingeți **:** din lista de contacte și atingeți **Setări > Conturi** sau, din ecranul principal, atingeți **(globe icon)**, apoi **Setări > Utilizatori și conturi > Adăugare cont**.

Vi se va solicita să selectați tipul de conturi pe care doriți să le adăugați, cum ar fi Google, de la locul de muncă etc.

La fel ca în cazul configurării altor conturi, trebuie să introduceți informații detaliate, cum ar fi numele de utilizator, parola etc.

Puteți elimina un cont pentru a-l șterge din telefonul dvs. împreună cu toate informațiile asociate. Atingeți contul pe care doriți să-l ștergeți > atingeți **:** > selectați **Eliminare cont > Confirmare**.

#### Sincronizare automată

În ecranul **Conturi**, atingeți **Sincronizare automată date**. Când opțiunea este activată, toate modificările aduse informațiilor pe telefon sau online vor fi sincronizate automat între ele.

## 4 Mesagerie.....

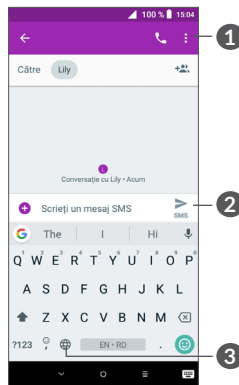


### 4.1 Crearea unui mesaj nou

Cu acest telefon mobil puteți crea, modifica și primi mesaje SMS și MMS.


Pentru a accesa Mesageria, atingeți **(messaging icon)**.

Din ecranul cu lista mesajelor, atingeți **(+ icon)** pentru a scrie mesaje text/multimedia.



- 1 Mai multe opțiuni
- 2 Trimitere mesaj text
- 3 Introducere emotigrame

## Trimiterea unui mesaj text

Pentru a adăuga destinatari, introduceți numele sau numărul de telefon al destinatarului în bara **Către**. Atingeți bara în care apare textul **Introduceți mesajul**, pentru a introduce textul mesajului. Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul text.




De asemenea, literele speciale (cu accente sau diacritice) vor mări dimensiunea SMS-ului. Din această cauză, pot fi trimise mai multe SMS-uri destinatarului.

## Trimiterea unui mesaj multimedia

Mesajele MMS vă permit să trimiteți fișiere video, imagini, fotografii, animații, diapozitive și sunete către alte telefoane mobile compatibile și adrese e-mail.


Un SMS va fi convertit automat în MMS dacă sunt anexate fișiere media (imagini, fișier video, fișier audio etc.) sau se adaugă un subiect sau adrese e-mail.

Pentru a trimite un mesaj multimedia, introduceți numărul de telefon al destinatarului în bara **Către**. Atingeți bara în care apare textul **Introduceți mesajul**, pentru a introduce textul mesajului.

Atingeți  pentru a anexa o fotografie, un fișier video, audio etc.

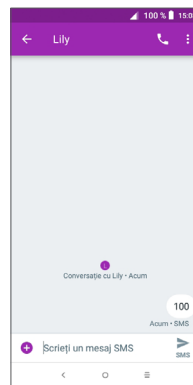
Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul multimedia.

## 4.2 Gestionarea mesajelor


Când primiți un mesaj, pictograma  va apărea în bara de stare, ca notificare. Trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. Atingeți mesajul nou pentru a-l deschide și citi. De asemenea, puteți accesa aplicația Mesagerie și atinge mesajul pentru a-l deschide.

Mesajele sunt afișate sub forma unei conversații.

Atingeți un mesaj pentru a accesa ecranul pentru crearea mesajelor:




- Atingeți , pentru a apela numărul de telefon;

Pentru a modifica setările privind mesajele, atingeți  și selectați **Setări** în ecranul cu lista de mesaje.


# 5 Calendar, Ceas și Calculator

## 5.1 Calendar.....

Puteți utiliza **Calendarul** pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc.


Pentru a afișa calendarul și a crea evenimente, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Calendar**.

### 5.1.1 Vizualizare în moduri multiple


Puteți afișa calendarul în modurile **Program, Zi, 3 zile, Săptămână** sau **Lună**; atingeți  pentru a selecta.

### 5.1.2 Crearea de evenimente noi



Puteți adăuga evenimente noi în orice mod de vizualizare a Calendarului.

- Atingeți .
- Completați toate informațiile necesare pentru acest eveniment nou. Dacă este un eveniment care durează întreaga zi, puteți selecta **Întreaga zi**.
- Invitarea oaspeților la eveniment. Introduceți adresele e-mail ale oaspeților pe care doriți să-i invitați, separate prin virgulă. Invitații vor primi o invitație prin calendar și e-mail.


- Când ați terminat, atingeți opțiunea **SALVARE** din partea de sus a ecranului.

Pentru a crea rapid un eveniment din ecranele cu afișare de tip Săptămână, atingeți un spațiu gol pentru a selecta o zonă țintă care va deveni apoi , după care atingeți pictograma pentru a crea evenimentul.

### 5.1.3 Ștergerea sau modificarea unui eveniment

Pentru ștergerea sau modificarea unui eveniment, atingeți evenimentul pentru a accesa ecranul de detalii. Atingeți  pentru a modifica evenimentul sau atingeți  și apoi **Ștergere** pentru a-l șterge.

### 5.1.4 Memento eveniment

Dacă este setat un memento pentru un eveniment, pictograma reprezentând evenimentul viitor  va apărea în bara de stare ca o notificare când sosește momentul mementoului.


Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți numele evenimentului pentru a vedea lista de notificări din Calendar.

Atingeți butonul **Înapoi** pentru a pune în așteptare mementourile în bara de stare și în panoul de notificări.


## 5.2 Ceas .....



Telefonul dvs. mobil are un ceas integrat.

Pentru a afișa ora actuală, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Ceas**.

### 5.2.1 Ora în lume

Pentru a afișa ora în lume, atingeți  din ecranul Oră.

Atingeți  pentru a adăuga un fus orar.

### 5.2.2 Alarma

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **ALARMĂ**.

Activați  pentru a porni alarma.


Atingeți  pentru a adăuga o alarmă nouă:

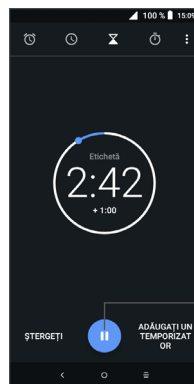
Atingeți o alarmă existentă pentru a accesa ecranul de modificare a alarmei.

Atingeți  pentru a șterge alarma selectată.

### 5.2.3 Numărătoare inversă

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **TEMPORIZATOR**.




- Introduceți ora. Ora trebuie introdusă în ordinea: secunde, minute și ore.
- Atingeți  pentru a porni numărătoarea inversă.



Înterupere/  
redare

## 5.2.4 CRONOMETRU

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **TEMPORIZATOR**.

- Atingeți  pentru a porni temporizatorul.
- Atingeți **TUR** pentru a afișa o listă cu date conform orei actualizate.
- Atingeți  pentru a opri timpii totali și cei intermediari. Aceste funcții vor reporni doar după pictograma  este atinsă.
- Atingeți **RESETARE** pentru a șterge timpul înregistrat.
- Atingeți **PARTAJARE** pentru a partaja.

## 5.2.5 Reglarea setărilor ceasului

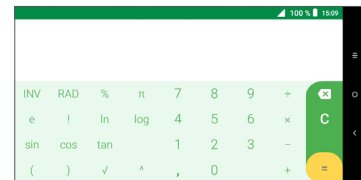
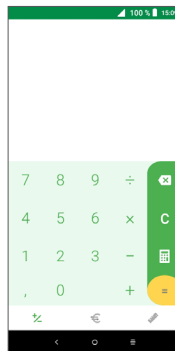
Atingeți  și opțiunea **Setări** pentru a accesa setările privind **Ceasul** și **Alarmerle**.



## 5.3 Calculator .....

Există două panouri disponibile: „Panoul de bază” și „Panoul avansat”.

Pentru a comuta între panouri, selectați una dintre următoarele două modalități:

- Glisați spre stânga ecranul calculatorului de bază pentru a deschide calculatorul științific.
- Întoarceți telefonul în orientarea de tip vedere din panoul de bază pentru a deschide calculatorul științific. Această opțiune este disponibilă numai dacă opțiunea **Setări > Afișaj > Rotire automată ecran** este activă.



Atingeți  pentru a șterge cifrele una câte una sau atingeți lung  pentru a le șterge pe toate odată.

## 6 Conectare .....

Pentru a vă conecta la internet cu acest telefon, puteți utiliza rețelele GPRS/EDGE/3G/4G sau funcția Wi-Fi, după cum doriți.

### 6.1 Conectarea la internet

#### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat serviciul de rețea: GPRS, EDGE, 3G sau 4G.

Dacă rețeaua nu este conectată, puteți activa conexiunea de date mobile în **Setări > Rețea și conexiune > Utilizarea datelor**.

Pentru verificarea conexiunii la rețea pe care o utilizați, atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Rețea mobilă > Nume puncte de acces sau Operatori de rețea**.

#### Crearea unui nou punct de acces

O nouă conexiune la rețelele GPRS/EDGE/3G/4G poate fi adăugată în telefonul dvs. urmând pașii de mai jos:

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Rețea mobilă > Nume puncte de acces**.

- Atingeți **+** și introduceți informațiile APN necesare.
- Când ați terminat, atingeți **:** și opțiunea **Salvare**.

#### Activarea roamingului de date

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Rețea mobilă > Roaming de date**.
- Când roamingul de date este dezactivat, puteți realiza în continuare transfer de date cu o conexiune Wi-Fi (consultați secțiunea "**6.1.2 Wi-Fi**").


#### Setarea modului de rețea preferat

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Rețea mobilă > Rețele preferate**.

#### 6.1.2 Wi-Fi

Vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria de acoperire a unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.


#### Pornirea funcției Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Wi-Fi**.
- Activați .
- Odată ce funcția Wi-Fi este activată, rețelele Wi-Fi detectate vor fi afișate.

- Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta la aceasta. Dacă rețeaua selectată este securizată, trebuie să introduceți o parolă sau alte date de identificare (pentru detalii, contactați operatorul de rețea). Când ați terminat, atingeți opțiunea **CONECTARE**.

### Activarea notificării privind detectarea unei rețele noi

Când opțiunea Wi-Fi și opțiunea de notificare a rețelelor sunt activate, pictograma Wi-Fi va apărea pe bara de stare ori de câte ori telefonul va detecta o rețea wireless disponibilă în zonă. Prin următoarele etape se activează funcția de notificare când opțiunea Wi-Fi este pornită:

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Wi-Fi**.
- Activați **Notificare rețea** .

### Adăugarea unei rețele Wi-Fi

Când opțiunea Wi-Fi este activată, puteți adăuga rețele Wi-Fi noi, după preferințe.

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Wi-Fi**.
- Atingeți **Adăugare rețea**.
- Introduceți numele rețelei și orice informații necesare despre rețea.
- Atingeți **SALVARE**.

### Uitarea unei rețele Wi-Fi


Următorii pași previn conectarea automată la rețele pe care nu mai doriți să le utilizați.

- Porniți funcția Wi-Fi, dacă nu este deja pornită.
- În ecranul Wi-Fi, atingeți numele rețelei salvate.
- Atingeți **UITĂ** în caseta de dialog care se deschide.

## 6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth <sup>(1)</sup>

Bluetooth este o tehnologie de comunicații fără fir pe rază scurtă, pe care o puteți utiliza pentru a face schimb de date sau a vă conecta la alte dispozitive Bluetooth în diverse scopuri.

### Activarea funcției Bluetooth

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Bluetooth**.
- Activați funcția **Bluetooth** .

Numele dispozitivului dvs. și alte dispozitive disponibile vor fi afișate pe ecran.

<sup>(1)</sup> Vă recomandăm să utilizați căști Bluetooth Alcatel care au fost testate și care s-au dovedit a fi compatibile cu telefonul dvs. Puteți accesa [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com) pentru a obține mai multe informații despre căștile Bluetooth Alcatel.

## Redenumirea dispozitivului


- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Bluetooth**.
- Atingeți Nume dispozitiv.
- Introduceți un nume și atingeți opțiunea **REDENUMIȚI** pentru a confirma.

## Împerecherea/conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv Bluetooth

Pentru a face schimb de date cu un alt dispozitiv, trebuie să activați funcția Bluetooth și să împerecheați telefonul dvs. la dispozitivul Bluetooth cu care doriți să faceți schimb de date.

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Bluetooth**.
- Atingeți + **Împerechere dispozitiv nou**.
- Selectați din listă un dispozitiv Bluetooth cu care doriți să împerecheați telefonul dvs.
- În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **ÎMPERECHERE** pentru a confirma.
- În cazul în care cuplarea s-a efectuat cu succes, telefonul dvs. va fi conectat la dispozitiv.

## Deconectarea/desperecherea de la un dispozitiv Bluetooth

- Atingeți  de lângă dispozitivul de la care doriți să desperecheați telefonul.
- Atingeți opțiunea **UITĂ** pentru a confirma.

## 6.3 Conectarea la un computer prin USB

Printr-un cablu USB, puteți transfera fișiere media sau alte fișiere între telefonul dvs. și un computer.

### Pentru a conecta telefonul la computer

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi o notificare de conectare a cablului USB.

Deschideți panoul de notificări și atingeți opțiunea **Acest dispozitiv se încarcă prin USB**, apoi, în caseta de dialog următoare, alegeți modul în care doriți să transferați fișierele. Opțiunea **Încarcă acest dispozitiv** este selectată în mod implicit.



Înainte de utilizarea protocolului MTP, asigurați-vă că driver-ul (Windows Media Player 11 sau o versiune superioară) a fost instalat.

## 6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.

Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune prin USB) sau cu un număr de până la patru dispozitive în același timp prin Bluetooth (partajare prin Bluetooth) sau Wi-Fi (hotspot mobil).



Funcțiile de mai jos pot genera costuri suplimentare de rețea din partea operatorului de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.

### Partajarea conexiunii de date a telefonului prin USB și Bluetooth sau ca hotspot mobil

Accesați **Setări > Rețea și conexiune > Hotspot și partajare conexiune** pentru a activa aceste funcții.

### Redenumirea sau securizarea hotspotului dvs. mobil

Când hotspotul mobil este activat, puteți redenumi rețeaua Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > Hotspot și partajare conexiune > Hotspot mobil**.
- Atingeți opțiunea **Configurare hotspot mobil** pentru a schimba identificatorul SSID al rețelei sau a seta securitatea rețelei dvs.
- Atingeți **SALVARE**.

## 6.5 Conectarea la rețelele private virtuale

Rețelele private virtuale (VPN) vă permit să vă conectați la resursele din interiorul unei rețele locale securizate, din afara rețelei respective. Rețelele VPN sunt utilizate de obicei de corporații, școli și alte instituții, astfel încât utilizatorii lor să poată accesa resursele rețelei locale când nu se află în rețea sau când sunt conectați la o rețea wireless.

### Adăugarea unei rețele VPN

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > VPN**, iar apoi atingeți **+**.
- În ecranul care se deschide, urmați instrucțiunile primite de la administratorul rețelei dvs. pentru a configura fiecare componentă a setărilor VPN.
- Atingeți opțiunea **SALVAȚI**.

Rețeaua VPN este adăugată în lista din ecranul cu setări VPN.



Înainte de a adăuga o rețea VPN, trebuie să setați o modalitate de blocare a ecranului telefonului.

### Conectarea la/deconectarea de la VPN

Conectarea la o rețea VPN

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > VPN**.


- VPN-urile pe care le-ați adăugat sunt listate. Atingeți rețeaua VPN la care doriți să vă conectați.
- În fereastra de dialog care se deschide, introduceți orice fel de date de identificare cerute și atingeți **CONECTARE**.

Deconectarea de la o rețea VPN:


- Atingeți rețeaua VPN de la care doriți să vă deconectați. În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **DECONECTARE**.

### Modificarea/ștergerea unei rețele VPN

Modificarea unei rețele VPN:

- Atingeți **Setări > Rețea și conexiune > VPN**.
- VPN-urile pe care le-ați adăugat sunt listate. Atingeți pictograma  de lângă rețeaua VPN pe care doriți să o modificați.
- După ce ați finalizat modificarea, atingeți **SALVARE**.

Ștergerea unei rețele VPN:


- Atingeți pictograma  de lângă rețeaua VPN selectată și apoi atingeți opțiunea **UITĂ** pentru a o șterge.

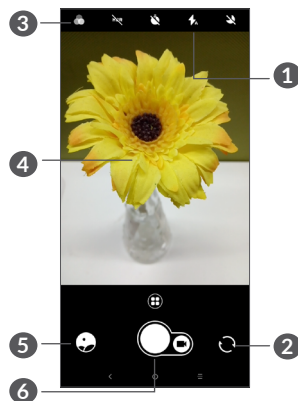
## 7 Aplicații multimedia .....

### 7.1 Aparat foto.....

Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto pentru realizarea de fotografii și înregistrarea de videoclipuri.

Înainte de a utiliza aparatul foto, asigurați-vă că ați îndepărtat lentila de protecție a obiectivului, pentru a evita ca aceasta să afecteze calitatea fotografiilor realizate.

Pentru a fotografia sau filma, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi **Aparat foto**.



## 1 Mod bliț

Atingeți pentru a activa sau dezactiva blițul aparatului foto.

## 2 Comutați între aparatul foto față/spate.

## 3 Buton de aplicare filtru



Atingeți pentru a previzualiza vizorul cu funcția de aplicare filtru în timp real. Atingeți oricare filtru pentru a-l aplica și a reveni la ecranul anterior.

## 4 Apropiati/depărtați două degete pentru a micșora/mări imaginea




## 5 Afișați fotografiile și videoclipurile pe care le-ați realizat




## 6 Faceți o fotografie

### Realizarea unei fotografii



Ecranul este vizorul. Întâi poziționați subiectul sau peisajul în vizor, atingeți ecranul pentru a focaliza, dacă este necesar, apoi atingeți  pentru a realiza fotografia. Fotografia va fi salvată automat. De asemenea, puteți atinge lung  pentru a realiza fotografii în rafală.

### Înregistrarea unui videoclip

Atingeți partea dreaptă a acestei pictograme  pentru a comuta aparatul foto în modul video, apoi atingeți partea stângă a acestei pictograme  pentru a începe înregistrarea videoclipului. De asemenea, puteți atinge partea stângă a acestei pictograme  pentru a face o fotografie în timpul înregistrării video.

Atingeți  pentru a întrerupe înregistrarea video și atingeți  pentru a continua. Atingeți pictograma  pentru a opri înregistrarea. Fișierul va fi salvat automat.

### Operațiuni suplimentare la vizualizarea unei imagini/ fișier video pe care l-ați realizat

- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a vedea fotografiile și videoclipurile pe care le-ați realizat.
- Atingeți , apoi Gmail/Bluetooth/MMS/etc., pentru a partaja fotografia sau videoclipul.
- Atingeți  pentru a reveni la modul **Aparat foto**.

### 7.1.1 Moduri și setări

Atingeți  pentru a comuta între moduri.

- *Mod automat*

Modul automat este modul implicit pentru aparatul foto.

- *Panoramă*

Atingeți pentru a activa funcția de panoramare. Atingeți butonul de declanșare pentru a începe să realizați o fotografie panoramică, după care mișcați telefonul încet, în direcția indicată de linia de pe ecran. După umplerea spațiilor, fotografia va fi salvată automat. Dacă spațiile nu sunt umplute complet, atingeți din nou butonul de declanșare pentru a salva fotografia.

- *Funcția filmare lentă*


Captați o serie de fotografii și creați o filmare lentă cu viteză mărită din acestea.

- *Social*


- *Expunere lungă*

## Setări


- *Stabilizare video (EIS)*

Activați  pentru a porni funcția de stabilizare electronică a imaginii (EIS). Aceasta reduce neclaritatea asociată cu mișcarea aparatului foto în timpul expunerii.

- *Grilă*


Activați , pentru a porni modul de afișare tip grilă. Această acțiune împarte ecranul în părți egale și vă permite să faceți fotografii mai reușite, facilitând aranjarea elementelor, cum ar fi aranjarea orizontului sau clădirilor între liniile grilei.

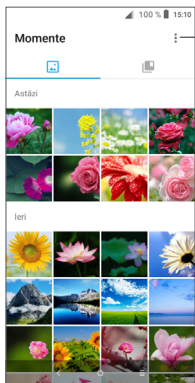
- *Salvare informații privind locația*

Activați  pentru a eticheta fotografiile sau fișierele video cu informații privind locul în care vă aflați. Această opțiune este disponibilă când serviciul de localizare prin GPS este activat.

## 7.2 Galerie.....

Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare a materialelor media care vă permite să vedeți fotografiile și să redați fișiere video. În plus, este disponibil un set de operațiuni suplimentare pentru imagini și fișiere video.

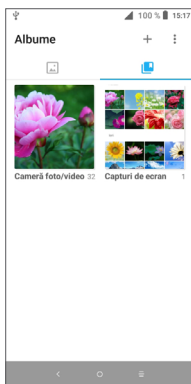
Pentru a afișa fotografiile pe care le-ați făcut, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Galerie**.



— Selectați fotografiile pentru operații suplimentare.





### Vizualizarea unei imagini/redarea unui fișier video


Imaginile și fișierele video sunt afișate pe albume în Galerie.

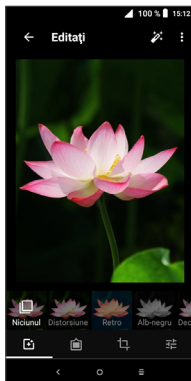


### Prelucrarea imaginilor

Imaginile pot fi prelucrate prin rotire sau trunchiere, partajare cu prietenii, setarea drept fotografie pentru un contact sau imagine de fundal etc.

Localizați imaginea pe care doriți să o prelucrați și atingeți-o în ecranul complet de afișare a imaginilor. Atingeți  pentru a partaja imaginea sau  pentru a o modifica. Atingeți  pentru a seta fotografia ca fotografie favorită. Atingeți  pentru a șterge această fotografie și selectați opțiunea **Setare ca...** pentru a seta imaginea ca fotografie a contactului sau ca imagine de fundal..




Atingeți  din ecranul complet de afișare a imaginilor pentru a modifica o imagine utilizând opțiunile **Editor (implicit)** sau alte programe de editare.



- Setați efecte precum **Distorsiune convexă**, **Retro**, **Alb/negru**, **Decolorare** etc.
- Adăugați un chenar.
- Trunchiați**, **îndreptați**, **roțiți**, **oglindiți** imaginea sau **desenați** pe aceasta.
- Reglați culoarea imaginii.

## Operațiuni pe loturi

Galeria oferă funcția de selectare multiplă, astfel încât să puteți prelucra imagini/fișiere video pe loturi.

În ecranul **Momente**, atingeți  și opțiunea **Selectare elemente**, pentru a activa prelucrarea în grup (puteți, de asemenea, atinge lung un album / o imagine). Apoi, atingeți videoclipurile/imaginile pe care doriți să le prelucrați. Atingeți  pentru a șterge fișierele selectate. Atingeți  pentru a partaja fișierele selectate.

## 8 Altele.....

### 8.1 Centrul de asistență.....



Centrul de asistență vă ajută să aflați întrebările frecvente, să obțineți instrucțiuni de utilizare și informații despre depanare etc. De asemenea, cu această aplicație, puteți să ne trimiteți un feedback.

### 8.2 Alte aplicații <sup>(1)</sup>

Aplicațiile anterioare din această secțiune sunt preinstalate pe telefonul dvs. Pentru a citi o scurtă prezentare a aplicațiilor terțe instalate, consultați broșura furnizată împreună cu telefonul. Pentru a descărca și a instala mai multe aplicații terțe, utilizați aplicația Google Play Store.

<sup>(1)</sup> Disponibilitatea aplicației depinde de țară și operator.

## 9 Aplicațiile Google.....

Aplicațiile Google sunt preinstalate pe telefon, pentru a crește eficiența utilizării și a vă oferi o experiență cât mai plăcută.

Acest manual vă prezintă pe scurt aceste aplicații. Pentru informații detaliate privind funcțiile și pentru ghidurile de utilizare, consultați site-urile asociate sau informațiile introductive ale aplicațiilor.

Este recomandat să vă înregistrați cu un cont Google, pentru a putea beneficia de toate funcțiile.

### 9.1 Chrome

Un browser web cu care puteți naviga pe internet.

Semnele de carte, istoricul navigării și setările din toate dispozitivele care au acest browser instalat pot fi sincronizate cu contul dvs. Google.

## 9.2 Gmail

Fiind serviciul e-mail pe internet de la Google, Gmail este configurat în momentul primei setări a telefonului dvs. Cu ajutorul acestei aplicații, puteți să primiți și să trimiteți e-mailuri, să gestionați e-mailurile în funcție de etichete, să arhivați e-mailurile etc. E-mailurile pot fi sincronizate automat cu contul dvs. Gmail.

## 9.3 Maps Go

Aplicația Hărți Google furnizează imagini din satelit, hărți stradale, imagini panoramice de 360° ale străzilor, informații în timp real despre condițiile de trafic și planificări ale rutei pentru călătorii pe jos, cu mașina sau cu mijloacele de transport public. Cu această aplicație, puteți să obțineți informații despre propria poziție, să căutați un loc și să planificați rutele de călătorie.

## 9.4 YouTube

YouTube este o aplicație online de partajare de materiale video, prin care utilizatorii pot încărca, reda sau partaja fișiere video. În conținutul disponibil se numără videoclipuri, clipuri TV, videoclipuri muzicale și alte conținuturi cum ar fi bloguri video, videoclipuri originale scurte și videoclipuri educaționale. Acesta cuprinde o funcție de streaming care vă permite să începeți să vizionați fișiere video aproape imediat ce acestea încep să se descarce de pe internet.

## 9.5 Magazin Play

Acesta este magazinul de aplicații oficial pentru sistemul de operare Android. Le permite utilizatorilor să caute și să descarce aplicații și jocuri. Aplicațiile sunt fie gratuite, fie contra cost.


În Magazinul Play, căutați aplicația de care aveți nevoie, descărcați-o și urmați apoi ghidul de instalare pentru a o instala. De asemenea, puteți dezinstala sau actualiza o aplicație și puteți gestiona fișierele descărcate.

## 9.6 Muzică Play

Este un serviciu de streaming de muzică și un seif muzical online operat de Google.

Puteți încărca și asculta gratuit un număr mare de melodii. Pe lângă streamingul de muzică oferit pentru dispozitivele cu conexiune la internet, aplicația Muzică Google Play permite stocarea fișierelor muzicale și ascultarea acestora offline. Melodiile obținute prin aplicația de redare a muzicii sunt adăugate automat la contul utilizatorului.

# 10 Setări.....

Pentru a accesa setările, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Setări**.

## 10.1 Rețea și conexiune

### 10.1.1 Wi-Fi

Cu funcția Wi-Fi, puteți avea acces la internet fără să vă folosiți cartela SIM oricând sunteți în aria unei rețele wireless. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceți este să accesați ecranul **Wi-Fi** și să configurați un punct de acces pentru conectarea telefonului dvs. la rețeaua wireless.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Wi-Fi, consultați secțiunea "**6.1.2 Wi-Fi**".

### 10.1.2 Bluetooth

Funcția Bluetooth vă permite să faceți schimb de date (videoclipuri, imagini, muzică etc.), de la mică distanță, cu un alt dispozitiv cu funcție Bluetooth (telefon, calculator, imprimantă, căști, kit de mașină etc.)

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Bluetooth, consultați secțiunea "**6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth**".

### 10.1.3 Rețea mobilă

Puteți configura roamingul de date, rețelele preferate, tipul de rețea preferat, numele punctelor de acces și operatorii de rețea din acest meniu.

### 10.1.4 Hotspot și partajarea conexiunii

Această funcție vă permite să partajați conexiunea de date mobile a telefonului dvs. prin USB sau ca punct de acces Wi-Fi portabil (consultați secțiunea „**6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.**”).


### 10.1.5 Cartele SIM

Atingeți pentru a alege cartela SIM 1 sau SIM 2 <sup>(1)</sup>, pentru conectarea la rețea, efectuarea de apeluri și trimiterea de mesaje SMS.

### 10.1.6 VPN

Pentru informații suplimentare despre VPN, consultați secțiunea „**6.5 Conectarea la rețelele private virtuale**”.

### 10.1.7 Mod avion

Atingeți **modul avion**  pentru a dezactiva simultan toate conexiunile wireless, inclusiv Wi-Fi, Bluetooth și altele.

<sup>(1)</sup> Numai pentru modelul 5033D.


## 10.1.8 Utilizare date

### Mod economic trafic de date

Prin activarea funcției Mod economic trafic de date puteți reduce traficul de date împiedicând anumite aplicații să trimită sau să primească date în fundal.

### Date mobile

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețelele mobile, dezactivați funcția **Date mobile** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative pentru traficul de date pe rețelele mobile ale unui operator local, în special dacă nu aveți un abonament privind serviciile de date mobile.

 Utilizarea datelor este măsurată de telefon, însă operatorul dvs. ar putea avea o altă evidență.

## 10.2 Afișaj

În acest meniu, puteți ajusta luminozitatea ecranului, imaginea de fundal, durata de inactivitate a telefonului, dimensiunea fonturilor etc.

Pentru a roti conținutul ecranului când dispozitivul este rotit, atingeți **Rotire automată ecran**.


## 10.3 Securitate și locație

Atingeți pentru a seta **SECURITATEA DISPOZITIVULUI**, cum ar **Blocarea ecranului**, **Preferințe ecran blocat**, **Smart Lock**, **Blocare aplicații**, **Criptare telefon**, **Blocare cartelă SIM CONFIDENȚIALITATE**, **ADMINISTRARE DISPOZITIV**, **STOCARE DATE DE AUTENTIFICARE** etc.

## 10.4 Bateria

Atingeți orice categorie din ecranul de gestionare a nivelului de încărcare a bateriei pentru a afișa consumul de energie.

## 10.5 Smart Manager

Activați funcția **Smart Manager** , pentru a restricționa pornirea automată a aplicațiilor, iar astfel sistemul va rula mai rapid și puteți extinde durata de viață a bateriei.

## 10.6 Funcții avansate

Atingeți pentru setarea **DuraSpeed** și a **Comenzilor rapide Func.**

## 10.7 Mediul de stocare

Utilizați aceste setări pentru a monitoriza spațiul total și spațiul disponibil pe telefon și pe cartela microSD.

## 10.8 Aplicații și notificări

Atingeți pentru a vedea detalii despre aplicațiile instalate pe telefon, pentru a gestiona datele acestora sau a le opri forțat.

În meniul **Notificări**, puteți configura dacă se blochează notificările de la această aplicație, dacă se ascunde conținutul confidențial etc.

În meniul **Permițiuni aplicație** al unei aplicații, puteți oferi permițiuni aplicației, cum ar fi permițiunea de a accesa **Aparatul foto**, **Agenda**, **Locația** etc.

## 10.9 Sunet

Atingeți pentru a configura soneriile de apel și notificări, muzica și alte setări audio.

## 10.10 Utilizatori și conturi

Atingeți pentru a adăuga, a șterge și a gestiona conturile dvs. e-mail și alte conturi acceptate. Aceste setări mai pot fi folosite pentru a controla modul și momentul în care toate aplicațiile trimite, primesc și sincronizează date după programele proprii și dacă toate aplicațiile pot sincroniza automat datele utilizatorului.

Atingeți **Adăugare cont** pentru a adăuga un cont pentru aplicația selectată.

## 10.11 Google

Atingeți pentru a configura setările privind contul și serviciile Google.

## 10.12 Accesibilitate

Utilizați setarea de accesibilitate pentru a configura plug-in-uri de accesibilitate instalate pe telefon.

## 10.13 Sistem


### 10.13.1 Limbă și metodă de introducere

Atingeți pentru a configura setările de limbă, tastatura afișată pe ecran, setările de introducere vocală, viteza cursorului etc.

### 10.13.2 Data și ora

Utilizați setările privind data și ora pentru a vă personaliza preferințele cu privire la modul de afișare a datei și orei.

### 10.13.3 Copiile de rezervă

Activați  pentru a realiza copii de rezervă după setările telefonului și datele altor aplicații pe serverele Google. Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă vor fi restabilite pe noul telefon când vă conectați la contul dvs. Google. După activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, marcaje, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de rezervă după setările dvs., iar copiile de rezervă existente sunt șterse de pe serverele Google.

### 10.13.4 Opțiunile dezvoltatorilor

Pentru a activa această funcție, accesați **Setări > Despre telefon**, apoi atingeți opțiunea **Număr versiune** de șapte ori. Acum sunt disponibile **Opțiunile dezvoltatorului**. Ecranul cu opțiunile dezvoltatorilor conține setări utile pentru dezvoltarea aplicațiilor Android.

### 10.13.5 Opțiuni de resetare

Atingeți pentru a reseta funcțiile DRM, Wi-Fi, de date mobile și Bluetooth, preferințele privind aplicațiile sau pentru a șterge toate datele.

### 10.13.6 Reglementări și siguranță


Atingeți pentru a afișa informații privind produsul.

### 10.13.7 Despre telefon

Aici se găsesc următoarele informații: Actualizări, Stare, Precizări legale, Număr model, Versiune nucleu, Număr versiune, Manual de utilizare etc.

# 11 Folosiți la maximum telefonul dvs.....

## 11.1 Actualizare folosind funcția FOTA

Utilizați funcția FOTA (Firmware Over The Air), pentru a actualiza programul software al telefonului. Pentru a accesa aplicația **Actualizări**, atingeți  de pe ecranul principal și selectați opțiunea **Setări > Sistem > Despre telefon > Actualizări**.

Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți **CĂUTARE ACTUALIZĂRI ACUM** și când căutarea s-a finalizat, telefonul dvs. va avea cea mai recentă versiune software. Porniți conexiunea de date sau funcția Wi-Fi înainte de a căuta actualizări. După repornirea telefonului, sunt disponibile și setări privind frecvența de verificare automată. Dacă ați ales căutarea automată, când sistemul descoperă versiunea nouă, va apărea o fereastră de dialog de unde puteți alege să descărcați actualizarea sau să o ignorați. De asemenea, va apărea o notificare în bara de stare.

În cursul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare.

# 12 Accesorii.....

## Accesorii standard

1. Încărcător
2. WH15
3. Ghid de pornire rapidă
4. Broșură privind siguranța produsului
5. Autocolant LCD
6. Baterie



- Accesoriiile variază în funcție de țară.
- Folosiți doar bateriile, încărcătoarele și accesoriiile Alcatel furnizate împreună cu dispozitivul.

# 13 Garanție.....

Telefonul dvs. este garantat pentru orice defect care poate apărea în condiții normale de utilizare pe durata perioadei de garanție de douăsprezece (12) luni <sup>(1)</sup> de la data achiziției, menționată pe factura originală.

Bateriile <sup>(2)</sup> și accesoriile vândute cu telefonul dvs. sunt de asemenea garantate împotriva oricărui defect care poate să apară în timpul primelor șase (6) luni <sup>(1)</sup> de la data achiziției, menționată pe factura originală. Uzura bateriei nu este considerată defect, durata de viață a acesteia depinzând de modul de utilizare.

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

<sup>(1)</sup> Perioada de garanție poate varia în funcție de țară.

<sup>(2)</sup> Viața unei baterii reîncărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de standby și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei. Deoarece bateriile sunt considerate consumabile, specificațiile menționează că trebuie să obțineți performanța optimă pentru telefonul dvs. în primele șase luni după achiziționarea acestuia și încă aproximativ 200 de reîncărcări.

Dacă defectul este confirmat, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi înlocuită sau reparată, după caz. Telefonul reparat sau accesoriile sunt obiectul unei garanții de o (1) lună pentru același defect. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costul pieselor și al lucrării, dar nu include și alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

- 1) Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul,
- 2) Conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către TCL Communication Ltd.
- 3) Modificarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate de către TCL Communication Ltd. sau filialele sau distribuitorii acestora,
- 4) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.

Nu există garanție excepțională, fie scrisă, verbală sau tacită, alta decât această garanție limitată tipărită sau garanția obligatorie prevăzută de legislația națională sau locală.

TCL Communication sau oricare din filialele sale nu va fi făcută responsabilă pentru daune indirecte, incidentale sau de consecință de orice natură, incluzând dar fără a se limita la pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini în limita maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/state nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau rezultate, sau limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice pentru dvs.

## 14 Depanarea.....

Înainte de a contacta centrul de service, iați câteva instrucțiuni care vă pot ajuta să deparați dispozitivul:

- Pentru a beneficia de o funcționare optimă, încărcați bateria complet.
- Pentru a îmbunătăți performanțele telefonului, eliminați fișierele sau aplicațiile inutile de pe telefon.
- Actualizați software-ul telefonului cu ajutorul **aplicației Actualizări**. Sau puteți atinge **Setări > Sistem > Despre telefon > Actualizări**. pentru a realiza actualizarea software.
- Resetați telefonul utilizând opțiunea **Ștergerea tuturor datelor (resetare la valorile din fabrică)**. Atingeți **Setări > Sistem > Opțiuni de resetare > Ștergerea tuturor datelor (resetare la valorile din fabrică)**. O altă metodă este de a ține apăsat simultan tastele **Pornire/oprire** și **Volum sus** când telefonul este oprit. Toate datele din telefon vor fi șterse definitiv. Vă recomandăm insistent să efectuați o copie de rezervă completă a datelor din telefon înainte de resetare.

și să efectuați următoarele verificări:

## Telefonul nu poate fi pornit sau este blocat

- Dacă telefonul nu poate fi pornit, încărcați-l timp de cel puțin 20 de minute pentru a asigura nivelul minim de încărcare a bateriei necesar pentru funcționare. Apoi porniți-l din nou.
- Dacă animația de la pornirea/oprirea telefonului se repetă neîncetat, iar interfața de utilizare nu poate fi accesată, apăsați lung tasta **Pornire/Oprire** pentru a efectua o resetare. În acest fel, veți elimina toate problemele legate de pornirea anormală a sistemului de operare cauzate de aplicațiile terțe.
- Dacă niciuna dintre metode nu funcționează, resetați telefonul apăsând simultan tasta **Pornire/Oprire** și tasta **Volum sus**, selectând o limbă, apoi selectând opțiunea **Ștergere date / Resetare la valorile din fabrică**. Apăsați tasta **Volum** pentru a efectua selecția, apoi apăsați tasta **Pornire/oprire** pentru a confirma fiecare selecție.

## Telefonul meu mobil nu a răspuns la comenzi timp de câteva minute

- Dacă telefonul nu răspunde la comenzi, opriți-l prin apăsarea lungă a tastei **Pornire/oprire** până când se oprește, apoi porniți-l din nou.
- Dacă telefonul are o baterie amovibilă, scoateți bateria și introduceți-o la loc, apoi reporniți telefonul.
- Dacă nici această metodă nu dă rezultate, resetați telefonul.

## Telefonul meu mobil se oprește singur

- Verificați dacă ecranul este blocat când nu utilizați telefonul, și asigurați-vă că tasta **Pornire/oprire** nu este apăsată din întâmplare în timp ce ecranul este deblocat.
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei.
- Dacă nici această metodă nu dă rezultate, resetați telefonul sau actualizați software-ul.

## Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că folosiți încărcătorul **Alcatel** furnizat împreună cu telefonul.
- Dacă telefonul are o baterie amovibilă, asigurați-vă că bateria este introdusă corect și curățați contactul acesteia dacă este murdar. Trebuie să fie introdusă înainte de conectarea încărcătorului.
- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria a fost descărcată complet pentru o perioadă lungă, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea este făcută în condiții normale (de la 0°C (32°F) până la 40°C (104°F)).
- Când sunteți în străinătate, verificați dacă tensiunea electrică este compatibilă.

### **Telefonul meu nu se poate conecta la o rețea sau se afișează „Lipsă serviciu”**

- Încercați să vă conectați la rețea dintr-un alt loc.
- Verificați acoperirea rețelei cu operatorul dvs.
- Verificați cu operatorul dvs. dacă este valabilă cartela SIM.
- Încercați conectarea într-un moment ulterior dacă rețeaua este supraîncărcată.

### **Telefonul meu nu se poate conecta la internet**

- Asigurați-vă că serviciul de acces la internet al cartelei dvs. SIM este disponibil.
- Verificați setările de conexiunii de internet ale telefonului.
- Asigurați-vă că sunteți într-un loc cu acoperire a rețelei.
- Încercați să vă conectați mai târziu sau dintr-un alt loc.

### **Cartelă SIM nevalidă**

- Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM.
- Asigurați-vă că cipul de pe cartela SIM nu este deteriorat.
- Asigurați-vă că serviciul cartelei SIM este disponibil.

### **Telefonul nu poate efectua apeluri**

- Asigurați-vă că ați format un număr valid și ați atins tasta **Apelare**.

- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă.
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați blocat efectuarea apelurilor.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul avion.

### **Telefonul nu poate primi apeluri**

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (verificați dacă rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă).
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați redirecționat apelurile primite.
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite apeluri.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul avion.

### **Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel**

- Verificați cu operatorul dvs. dacă v-ați abonat la acest serviciu.
- Este posibil ca apelantul să-și fi ascuns numărul sau numele.

### **Nu îmi pot găsi contactele**

- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela SIM.
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM.
- Importați în telefon toate contactele stocate pe cartela SIM.

### **Calitatea sunetului apelurilor este slabă**

- Reglați volumul în timpul unei convorbiri apăsând tasta **Volum**.
- Verificați puterea semnalului rețelei. Mergeți într-un loc cu semnal mai puternic.
- Asigurați-vă că receptorul, conectorul și difuzorul telefonului sunt curate.

### **Nu reușesc să utilizez funcțiile descrise în manual**

- Verificați cu operatorul dvs. pentru a vă asigura că abonamentul dvs. include acest serviciu.
- Verificați dacă această funcție necesită un **accesoriu Alcatel**.

### **Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat**

- Verificați dacă ați salvat numărul corect.
- Verificați dacă ați format prefixul de țară când apălați un număr internațional.

### **Nu pot adăuga un contact**

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină. Ștergeți contacte sau salvați-le în telefon.

### **Apelanții nu reușesc să lase mesaje în mesageria mea vocală**

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

### **Nu-mi pot accesa mesageria vocală**

- Verificați dacă numărul de mesagerie vocală al operatorului este corect introdus în „Număr de mesagerie vocală”.
- Încercați mai târziu dacă rețeaua este ocupată.

### **Nu reușesc să trimit și să primesc mesaje MMS**

- Verificați memoria telefonului, deoarece ar putea fi plină.
- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului și parametrii MMS.
- Verificați numărul centrului de servere sau profilul dvs. MMS cu operatorul dvs.
- Este posibil ca centrul de servere să fie suprasolicitat. Încercați mai târziu.

### **Codul PIN al cartelei SIM este blocat**

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal Unblocking Key).

### **Nu reușesc să conectez telefonul la computer**

- Verificați portul USB pentru a vă asigura că nu este defect. Dacă acesta nu funcționează, încercați un alt port USB de pe computer.
- Asigurați-vă că driverele USB sunt instalate corect.
- Dacă utilizați un computer cu sistem Windows, asigurați-vă că acceptă modul MTP. Dacă utilizați un computer Mac, nu uitați să instalați aplicația Android File Transfer accesând [www.android.com/filetransfer/](http://www.android.com/filetransfer/).

### **Nu pot descărca fișiere noi**

- Verificați dacă aveți suficient spațiu de stocare disponibil în telefon pentru descărcare.
- Selectați cartela MicroSD ca loc pentru stocarea fișierelor descărcate.
- Verificați situația abonamentului cu operatorul dvs.

### **Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth**

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori.
- Verificați dacă cele două telefoane sunt în raza de transmisie Bluetooth.

### **Bateria se descarcă prea repede**

- Asigurați-vă că respectați timpul de încărcare completă (minimum 150 minute).

- După o încărcare parțială, indicatorul de nivel al bateriei poate să nu fie exact. Așteptați cel puțin 20 de minute după deconectarea încărcătorului pentru a obține indicația exactă.
- Reglați luminozitatea ecranului, după caz.
- Extindeți intervalul de verificare automată a e-mailului cât mai mult posibil.
- Actualizați manual informațiile privind știrile și vremea sau măriți intervalul de verificare automată a acestora.
- Închideți aplicațiile care rulează în fundal dacă acestea nu sunt utilizate pentru o perioadă îndelungată de timp.
- Dezactivați funcțiile Bluetooth, Wi-Fi sau GPS când nu le utilizați.

### **Telefonul se încălzește după apeluri de lungă durată, după utilizarea jocurilor, navigare pe Internet sau după rularea unor aplicații complexe**

- Această încălzire este o consecință normală a faptului că procesorul prelucrează cantități mari de date. După încheierea activităților de mai sus, temperatura telefonului va reveni la normal.

După o resetare la valorile din fabrică, nu pot utiliza telefonul fără să introduc datele de autentificare Google.

- După resetare, trebuie să introduceți datele originale de autentificare Google care au fost utilizate pe acest telefon.
- Dacă nu vă amintiți datele de autentificare Google, parcurgeți procedurile de recuperare a contului Google.
- Dacă nici așa nu puteți avea acces la telefon, consultați un centru de reparații autorizat, dar rețineți că această acțiune nu va fi considerată ca fiind acoperită de garanție.

#### **Am uitat o serie de parole sau coduri ale telefonului**

- Efectuați o resetare la valorile din fabrică.
- Dacă nici așa nu puteți avea acces la telefon, consultați un centru de reparații autorizat, dar rețineți că această acțiune nu va fi considerată ca fiind acoperită de garanție.

## 15 Specificații.....

### **Procesor:**

MT6739

### **Platformă:**

Android Go

### **Memorie:**

8GB ROM + 1GB RAM

### **Dimensiuni (L x l x h):**

137,6 x 65,7 x 9,8mm

### **Greutate:**

134g

### **Afișaj:**

ecran tactil de 5,0 inchi, FWVGA+ 18:9 (480\*960)

### **Rețea:**

GSM: 850/900/1800/1900

UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900)

LTE: 1/3/7/8/20 (2100/1800/2600/900/800)

(Frecvența benzii și viteza datelor depind de operator.)

#### **GPS:**

GPS

#### **Conectivitate:**

- Bluetooth BT4.2
- Wi-Fi 802.11b/g/n (2.4 GHz)
- mufă jack audio de 3,5 mm
- micro-USB

#### **Aparat foto:**

- Aparat foto spate SW de până la 8 megapixeli
- Aparat foto față SW de până la 5 megapixeli

#### **Formate audio acceptate:**

WAV, MP3, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+,  
FLAC

#### **Baterie <sup>(1)</sup>:**

Capacitate: 2000 mAh

<sup>(1)</sup> Bateria originală a fost inspectată riguros din punct de vedere al siguranței pentru a respecta standardele de calificare; utilizarea altor baterii decât cele originale poate fi periculoasă.

#### **Slot de extensie:**

Cartelă de memorie microSD™  
(Disponibilitatea cartei microSD depinde de piață)

#### **Funcții speciale:**

- GPS
- Accelerometru

**Notă:** specificațiile sunt supuse modificării fără notificare prealabilă.